

Nýggjárstaftan 31. desember

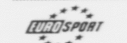


07.15 Tóni
07.17 Morgunlestur
07.30 Tóni
07.35 Góðan morgun Føroyar - Hilmar Jan Hansen
08.00 Tóni
08.05 Góðan morgun Føroyar
08.30 Tóni
08.35 Morgunlestur (e)
08.45 Dagins tónar
08.50 Vísir um
Kongráð Arge leggur til
09.00 Tóni
09.05 Jólamarkaðurin
10.00 Kvæðuplúr til spjótub
11.00 Tóni
11.01 Heimsavæð
Kári Svendsen skipar fyr

11.30 Undir degnun
12.00 Tóni
12.01 Møggaðaleikur
12.15 Væðufriðri og ská
12.20 Tóni
12.35 Nýggjárstaftan frá skipum
12.40 Gættaleikur
13.00 Meðan vit bíða
14.00 Farna árið í rötti
Sun Merkistein skipar fyr
15.00 Føroyar 1997
Sigmar Blaberg og Magnus Dam skipa fyr
16.00 Heimsavæð 1997
Sonne Smith og Míldrið Jacobsen leggja fyr
17.00 1997 í rötti
Sun Merkistein leggur til
18.30 Tóni
19.00 Nýggjárstaftan leigmans
Edmund Jensen leggur talar
19.15 Margræta dróttning talar
Nýggjárstaftan hjá dróttningi
19.30 Á ársins sjöðu degi
Ella Poulsen og Hilmar Jan Hansen skipa fyr
Nýggjárstaftan
20.15 Nær var tað? 1997
Spurnakapping, sum Hilmar Jan Hansen skipar fyr
21.00 Vingi á nýggjannum
Ginna Midjord leggur til rötti
21.45 15 tær bestu í árinum
Heðni Arge leggur til rötti
22.45 Nýtt undir nálini
Rúni Jákupsson veður lögini
23.30 Góðanætt
Vesturkirkjuni
Kjartan Merkistein, prestur, prædikar
Nýggjárstaftan
03.00 Lúgt



19.00 Nýggjárstaftan leigmans
19.20 Nýggjárstaftan hjá dróttningi
19.35 Jólakøkan
20.05 Aldubráan
20.45 Árið heima
21.45 90 ára



05.20 Fyri barn
07.00 The City (e)
07.25 The City
07.50 Remington Steele
08.45 Riki Lake
09.05 TV-Shop
10.35 Motorola Superstars

11.35 California Dreams
12.00 Fede Itimer
12.30 Something Wilder
12.55 Horton-sagaen (e)
13.45 Horton-sagaen
14.35 Pápi er majorur
15.05 Magnus
16.00 Mojave Desert
17.00 Nýggjárstaftan hjá dróttningi
17.15 Cirkus Benneweis handan leikfeldini
17.45 All
18.15 Ein frálík barnagenta
18.45 Fimm í familjuni
19.10 Tann grani elevatorin
20.10 Frakkere end politet talar til
22.59 Ein nýggjárshelvan frá Fortnum
23.03 Happy New Year
00.35 Ein rædd í nattini
01.30 Lúgt



PRIME
0.10 Aristocracy:
«Letting in the Hoi Polloi 1945-70» 3.4
1.00 Westbeach: «Last Chance Saloon» 8.10
2.00 Birds of a Feather: «Micel»
2.30 Blackadder the Third: «Duel and Duality» 6.6
3.00 Ruby Wax meets Goldie Hawn 4.6
3.30 Counterblast: «Don't Fence me in» 4.6
4.00 All our Children: «Using their Talent» 10.12
5.00 Love Hurts: «Carity begins at Home» 8.10

12.45 Tennis
13.00 Acrobatics
14.00 Dancing
15.30 Ski Jumping
16.30 Figure Skating - live
19.00 Bowling
20.00 Strongest Man
21.00 Boxing
22.00 Fitness
23.00 Bloopers
Fun Sports
Motorcycling
Lúgt



WORLD
0.00 World Headlines
0.05 World Review 97: «Europe»
0.30 Film 97
1.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
2.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
3.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
4.00 World News - Weather
4.30 World Review 97: «Europe»
5.00 World News - Weather
5.30 HARDtalk

6.00 The World Today
7.30 Classic Adventure: «Trail Blazers» 8.10
8.00 World News - Weather
8.30 World Review 97: «Europe»
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.30 Film 97
11.00 The World Today
12.30 World News - Weather
13.00 World News
13.15 World Business Report
13.30 The World Today
14.30 The Clothes Show: «Paris»
15.00 Fashion Week - World News - Weather
15.30 HARDtalk
16.00 World News - Weather
16.30 World Review 97: «Europe»
17.00 World News - Weather
17.30 Holiday
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 Europe Direct - Weather
21.00 World News - Weather
21.30 Top Gear
22.00 World News - World Business Report - 24 Hours
23.00 World News - World Business Report - 24 Hours

Útvarp Føroya 13.00:

Meðan vit bíða

Børnini sleppa eisini á nýggjárið at siga frá sínum spenningi. Í ein tíma frá kl. 13.00 nýggjárstaftan hevur útvarpið telefonprát við børnini. Tey kunna tá ringja inn og siga frá, hvussu tey halda nýggjárstaftan og hvørjar fyrirreikingar tey hava gjørt.

Útvarp Føroya kl. 14.00:

Farna árið

Hendingar í 1997 eru á skránni í útvarpinum seinnapartin nýggjárstaftan. Frá klokkan 14.00 til tíðindini koma um kvæðið verður í ymsum sendingum tikið saman um árið 1997. Lagt verður fyr klokkan 14.00 við eini kavalakadu um annan feroyskan ítrótt enn fótbólt. Suni Merkistein skipar fyr.

Klokkan 15.00 verður farið undir farna árið í Føroyum. Sigmar Blaberg og Magnus Dam skipa fyr. Klokkan 16.00 fara Sonne Smith og Míldrið Jacobsen at siga frá árinum úti í heimi, og klokkan 17.00 kemur tærnið til 1997 í fótbólti. Suni Merkistein skipar fyr.

Útvarp Føroya kl. 19.30:

Gamlaárskvöld

Mangt og hvat verður á skránni hjá útvarpinum um kvæðið nýggjárstaftan. Eftir nýggjárshóðurnar kemur ein sending við skemti og sangi klokkan 19.30. Elis Poulsen og Hilmar Jan Hansen skipa fyr. Eftir skemtið verður ein spurnarkapping um árið, sum fór. Hilmar Jan skipar fyr. Kl. 21.00 verður ungdomssendingin hjá Ginna Midjord á skránni, klokkan 21.45 fimtan tær bestu í árinum við Heðni Arge og klokkan 22.45 eitur sendingini nýtt undir nálini. Rúni Jákupsson fer at velja lögini. Eftir góðtænastuna hjá Kjartani Mørkøre í Vesturkirkjuni fer útvarpið at spæla dansitónar til klokkan 03.00 nýggjárs morgun.

SvF kl. 19.35:

Jólakøkan

Jessie var gift við beggja Mollie Tom. Tær hava búið saman í 50 ár, men umframt kærlikan til Tom hava tær bara eitt í felag, og tað er at baka ta stóru jólakøkuna til familjuna. Tað hava tær gjørt í nógv ár, og tað gongur ikki fríðarlíga fyr seg.

SvF kl. 20.45:

Farna árið í Degi og Viku

Sum vant gamlaárskvöld verður litið aftur á nakrar hendingar, sum hava sett dám á heimatíðindini í Degi og Viku farna árið.



Krúnprinsinn vitjaði í Føroyum

- 1997 var árið, tá Framtaksgrunnurin var við til at endurreisa Fiskavirking. Hetta fekk illt í politikarar og ikki minst tey, sum høvdu ætlað at keypt flakavirkini úr gamla Fiskavirking, aðrenn Framtaksgrunnurin kom uppi.
- 1997 var árið, tá Tórshavnar Skipasmíðja keypt skipasmíðjuna á Skála. Nú vóru nógvir feroyskar vinnufyrirtøkur farnar á útlendskar hendur, helt Poul Mohr, stjóri fyr, tá keypið var avgreitt.
- 1997 var árið, tá sjónvarpið avdúkaði, at skrivarin í bankakanningarnevndini, Michael Reklung, arbeiddi sum sakforari fyr Den danske Bank, samstundis sum hann var skrivari hjá kanningarnevndini. Spentu viðurskiptini ímillum Føroyar og Danmark versnaðu enn meira, og danskir fólkatingspolitikarar góvu nýggja leigmálaráðharranum,

Frank Jensen, eina ábreiðslu.

- Og 1997 var árið, tá dróttningahjúnni og Friðrikur prinsur vitjaðu. Sjónvarpið fylgdi teimum, og tað eydnaðist eisini at fáa eitt stutt prát við krúnprinsin, tá hann vitjaði í Suðuroynni.

Johnsigurd Johannesen hevur tikið saman um heimatíðindini í Degi og Viku í farna árinum, og Jógván Eli Dam hevur staðið fyr til tekniska.

SvF kl. 22.00:

Aftur eitt ár -

nýggjárssendingin hjá SvF

Nýggjárssendingin hjá sjónvarpinum í ár hevur fingið heitið «Aftur eitt ár», sum bæði stendur fyr til farna og til nýggja árinum.

Skráin er sum vera man fjølbroytt. Fyrst og fremst nógvur og góður tónleikur. M.a. við Lenu Andersen og Kim Hansen, Dynamitt úr Klaksvík og Razamazanaz úr Vestmanna.

Óli Petersen fer at lýsa tað gamla og tað nýggja árið í tekningum, og Regin Vágadal fer at vísa styrki á ein stuttligan hátt.

Vitjað verður inn á gólvíð hjá einum kollfirðingi, sum fer at siga frá ektadum kollfjarðasøgum, ið beinleiðis hava nakað við nýggjárnið ella høgtíðina at gera. Sum tað hoyrir eini nýggjárssending til, so er sjálvandi eisini pláss fyr Mr. Bean og Dean Martin og hinum fulla flogskiparanum. Hyggjararnir verða heldur ikki snyttir fyr mistøk hjá sjónvarpsfólukum, sum ikki altíð fáa seguna í kassan í fyrstu atlegg.



Tvey spennandi ættarlíð eru eisini við í sendingini. Tað eru taðir og sonur, Henning og Andrass Bøgesvang. Eftir 26 ár sum prestur í Klaksvík flytir Bøgesvang nú til Svørikis, har hann skal starvast sum prestur við donsku kirkjuna í Gøtuborg. Men yngri Bøgesvang, sum er lækni á Landssjúkrahúsinum, verður verandi eftir í Føroyum.

Vertir hetta kvæðið eru Kári Mikkelsen og Sissal Kampmann, sum eisini leggja sendingina til rættis.

Ljóðarbeiðið hevur Alexander G. Joensen um hendi, ljóðið ger Sven Bergur Jensen, og teknisku leiðsluna hevur Ragnar A. Jacobsen.

TV3 kl. 18.15:

Ein frálík barnagenta

Maggie vil hava eina tatovering og biður Fran hjálpa sær at vvirjala pápan, men tað vil Fran ikki. Hon fekk sjálv eina tatovering fyri nokrum árum síðani, og hevur angrað tað alla tíðina. Tá ið Maxwell hoyrir um hesa tatovering, verður hann forvitin at síggja hana.

TV3 kl. 19.10:

Tann grøni elevatorin

Lisbeth Dahl og Claus Ryskjær hava høvuðsleiklutirnar. Billy Bartlett er ein fríðarlíkur bankamaður, og smædna grannakona hansara, Blanny Wheeler, eru eitt kvæði í stovu saman..... Tey fáa sær eitt glas av onkrum, og bæði eru óvón at drekka. Men hetta er heimabryggi, og tað virkar..... Lisbeth Dahl leikstjórnaði.

TV3 kl. 23.03:

Happy New Year

Amerikanskur filmur frá 1987. Peter Falk og Charles Durning hava høvuðsleiklutirnar í hesum krimifilminum. Saman leggja teir ætlanir um at ræna ein smúkkuhandil í Florida. Alt tykist at rigga - til Nick verður forelskaður í einari vakrari kvinnu, sum eigur ein antikvitethandil.....

John G. Avildsen leikstjórnaði.